Sturmtruppen Storiken

bonvi

strisce dalla nº 361 alla nº 541

3

STURMTRUPPEN STORIKEN Nº 3 - AGOSTO '89 - SPED. POST. GRUPPO III/70

Jucnrupuen Joriken bonví

DATE DELLE PRIME PUBBLICAZIONI IN ITALIA:

ALMANACCO del Salone dei Comics di Lucca - Novembre 1968
Aprile 1969 - OFF SIDE
Luglio 1969 - PAESE SERA e ORA DI PALERMO
Ottobre 1970 - SEGRETISSIMO
Maggio 1971 - LA GAZZETTA DI PARMA
Marzo 1972 - EUREKA

Attualmente le STURMTRUPPEN sono tradotte in otto lingue e pubblicate in undici Paesi — fra cui, nell'edizione Olandese — in Suriname, dove vende una media di sei copie a numero.
Dopo essersi informato presso l'Istituto Geografico De Agostini, Bonvi ha scoperto che il Suriname è l'ex Guyana Olandese.
Bonvi sfida qualsiasi autore Italiano a vendere Sei copie di una qualsiasi sua opera in Suriname.

G. VINCENT EDIZIONI - Via Ramazzini 1 - Milano - Albo Sturmstoriken N° 3 - Agosto '89 - Stampa Rotolito Lombarda S.p.A. Cernusco sul Naviglio (MI) - Direttore responsabile: Franco Bonvicini - Progetto grafico Arturo Bertusi - Distribuzione: A & G. Marco - Via Fortezza 27, Milano - Registrazione Tribunale richiesta

La vendita di numeri arretrati dello Sturmstoriken (lire 5.000 ciascuno), a partire dal numero zero, così come la vendita per corrispondenza delle nostre pubblicazioni in edicola, è affidata in esclusiva a: *Alessandro Distribuzioni,* Via del Borgo di San Pietro n. 140/A, 40126 Bologna. Pagamento anticipato a mezzo vaglia postale. Per richiesta (indipendentemente dal numero di copie) aggiungere lire 3.500 di contributo spese spedizione. Non si fanno spedizioni in contrassegno

Turncuppen Toriken ©bonli

trimestralen

nº 3

Pubblicazione di
4 numeri all'anno di strips
cronologiche e datate

IL GUSTO DEL MACABRO [1]

Bonvi asserisce che, per lui, non esiste umorismo bianco o nero, ma solo umorismo, semplicemente qualcosa che fa ridere. Sta di fatto che esiste una ricca produzione di strisce guerresche che raggiungono vertici macabri e addirittura granguignoleschi di cui forniremo qualche esempio.

La 2 prende l'avvio da una vecchia barzelletta: «Heinz, mio fido luogotenente, fai avanzare il grosso della truppa sull'obiettivo!» ordina il generale. Immediatamente viene spinto avanti il "grosso", cioè un "maledetto panzonen" che urla a più non posso. A questa trita gag Bonvi cuce un finale alla Cianciulli, terminando la striscia con la distribuzione alla truppa di una nuova marca di saponette: "Fido Luogotenente".

Questa (31) è la prima di parecchie situazioni analoghe. Urla che provengono dall'ospedale avvisano che un tapino sta subendo l'amputazione senza anestesia di una gamba. Passa un ufficiale e ammonisce il poveraccio che un vero guerriero è capace di nascondere le proprie emozioni, al che, senza cambiare tono, la voce modifica i suoi lamenti in: «...Che ridere!... mi stanno amputando la gamba maciullata senza anestesia... che ridere! Oooh che ridere mi fa!».

Macabra e di gusto discutibile, la 49: due militari discutono, e uno è convinto che i prigionieri ebrei stiano meglio di loro, soldati semplici, avendo le docce in camerata; l'altro conferma, ma consiglia di dare un'occhiata allo scaldabagno, perché forse c'è una fuga di gas...

Dal cimitero di guerra giungono grida di aiuto, e un soldatino accorre a vedere. Due mani spuntano da sotto una croce, e una voce implora: «Sono io, il tuo kamaraden Wolfrang!... c'è stato un erroren... mi hanno seppelliten vivo!!». L'altro non si scompone e assesta col piede la terra attorno alla tomba, commentando: «E ti hanno anche seppelliten male!» (54).

Nella 64 il macabro è forse lontano, non così un discutibile sarcasmo. A un fante arriva una cartolina dalla fidanzata; un commilitone si stupisce, giacché si erano risapute le origini ebree della ragazza; il fidanzato risponde che evidentemente le autorità non hanno dato peso alla questione, visto che la cartolina arriva da un "delizioso centro di riposo" chiamato Ravensbrück.

La 107 è uno sviluppo del tema proposto alla striscia 31: dalla terra di nessuno giungono invocazioni di aiuto, causa schiena squarciata e gamba spappolata. Una testa sporge dalla trincea e urla: «Basta!!! C'è gente che deve dormire qui!!!» (e questa battuta può ricordare certe minicommedie di Achille Campanile). Allora, la voce proveniente dalla terra di nessuno, abbassa il tono di voce, ripetendo sommessamente le stesse cose.

Il sergente rimprovera un soldato perché è arrivato in ritardo, e non gli importa che questo sia anche dovuto al precedente bombardamento. Il fantaccino è steso ai suoi piedi e non capisce il rimbrotto: lui ha fatto di tutto per giungere puntuale, si è trascinato fin lì solo con la metà superiore del corpo, dato che le gambe gli sono state asportate da una granata (130).

Si sa che anche gli spiriti più

nobili si assuefanno all'orrore quotidiano, come l'assistente del chirurgo che, impassibile, trasmette gli ordini: «Bisturi, tampone...»; e, allo «Ach!» di disappunto del medico, ordina subito: «Cassa da morto!...» (178). Coloro che si offrono volontari per "missioni speciali" vengono dotati di un equipaggiamento altrettanto speciale: le croci per la fossa (208). E c'è anche chi si scava la trincea esattamente come una tomba e vi si distende dentro rigido, senza dimenticare di piazzarsi accanto fucile e baionetta, a mo' di rozza croce (265), deprimendo un poco il morale dei commilitoni.

Abbiamo già parlato della "piccola vedetta prussiana" e delle grane che deve sopportare. Possiamo aggiungere un paio di avvoltoi che stanno in agguato sui rami dell'albero che usa come osservatorio (328), la cui presenza forse è dovuta al fatto che lo stesso albero è adoperato anche per le impiccagioni dei ribelli (331). E, davanti a quei macabri frutti, sotto gli occhi di una madre schiantata dal dolore e di un bimbetto lacero e attonito, un ufficiale osserva: «Ai prossimi fategli lavare "prima" i piedi» (239).

I segni premonitori di una nuova offensiva sono dati dall'arrivo al campo di un semicingolato carico di bare (151), mentre quelli di una distribuzione "straordinaria" di medaglie al valore sono annunciati dalla forma della "nera signora con la falce" che si aggira al di là delle trincee (174).

Per far vedere quanto sa essere duro il nuovo sergente, viene presentato alla truppa mentre picchia la sua stessa vecchia mamma... (232).

Il soldato che sta irrorando un bunker nemico con il lanciafiamme commenta sarcastico: «...E pensare che da bambino mi punivano sempre quando bruciavo le formiche!!» (299). Ulteriore sottolineatura di quanto la guerra e/o altre situazioni siano in grado di cambiare convenzioni e convinzioni.

Un altro esempio è fornito dal soldato che parla spesso di "dimensione umana", ma che adopera come cuscino il corpo quasi rigido di un camerata (494).

Scene raccapriccianti si svolgono nell'ospedale militare, dove gli infermieri si aggirano sinistramente con in mano organi interni (569) e arti dei pazienti (573), mentre i medici usano seghe e coltellacci per operare (575), oppure riti primitivi (567). Dove un ricoverato si risveglia dall'effetto dell'anestetico e urla che ha un terribile dolore alle gambe, e gli rispondono di non fare il cretino, dato che le gambe gli sono state amputate in mattinata. Ma, per lo meno, ora si sente riconfortato da questo "caldo, schietto, dolce senso di cameratismo" (570).

Un altro ferito prega i compagni di non nascondergli la gravità della sua malattia. Essi lo confortano, a parole, mentre già si stanno spartendo il suo vestiario (576). Un altro paziente è scosso dalle urla disumane che provengono dalla sala operatoria e prega che facciano qualcosa; prontamente un infermiere gli accomoda in testa un paraorecchie (574). Più in là (596) un pilota compie acrobazie a volo radente sopra il campo, spaventando un soldato che sbraita: «...Se continui così vedrai che combinerai un bel guaio!!...». Inci-

dente che si è già verificato: il soldato vede rotolargli vicino la testa di un ufficiale che non si era buttato a terra.

Questa è la prima di una serie di "teste rotolanti", in massima parte di appartenenti alle gerarchie superiori, in cui, se si vuole, si può vedere la realizzazione, o la prosecuzione, di sogni dantoniani, barricaderi, rivoluzionari, anche più semplicemente popolani e sanculotti. Perciò questa teoria di teste mozzate che ruzzolano nel fango, e che erano state di ufficiali, rappresenta per estensione aristocratici, dirigenti, capi, capetti e loro lacchè che, inconsciamente almeno, hanno quel che si meritano. I sogni che può aver avuto la sentinella che non ha ricevuto il cambio per tre mesi, lodevole attaccamento e sacrificio, ma che è ormai ridotta a un mucchio d'ossa (341).

Ma, a un certo punto, certe cose non fanno nemmeno più impressione: «Deve essere già primavera...» piove sul cimitero e, da sotto una lapide scoperchiata, dall'orbita di un teschio, spunta un tenero ramoscello (490); «...Ma poi ci si abitua...» dice il veterano che usa come sgabello, fumando placido, le gambe di un soldato stecchito (497).

Nel giardino del generale crescono strani fiori: grossi come girasoli, hanno nel centro l'ombra di un teschio ghignante (500). Evidentemente Bonvi, insieme a tutto il resto deve avere un che di frate trappista, con tutti questi suoi "memento mori", che tuttavia riesce anche a smitizzare facendo addirittura arrancare la dama con la falce su una bicicletta fra le macerie (520), oppure, alquanto incomprensibilmente, facendole rincorrere una bionda, discinta e gaia fanciulla (687).

La squadra di soccorso rientra e un soldato domanda se hanno trovato il suo amico Franz. «In parte...» è la risposta e, sulla barella, c'è solo il "pezzo di sopra" di Franz (630).

«Vedi!?!... ti avevo detto che non c'era pericolo... hanno segnato il percorso con le apposite fettucce...» fa notare un soldatino che con un compagno attraversa il campo minato. Ma, in effetti, la "fettuccia" stesa fra i reticolati è composta dalle budella srotolate lungo i paletti, provenienti da un orrendo squarcio nella pancia di un malcapitato fante (542).

Orbene, se si volessero considerare le Sturmtruppen unicamente come un "fumetto di guerra", basterebbe quest'unica striscia per differenziarlo da tutte le altre produzioni similari. Specialmente nel confronto con i fumetti USA dello stesso tipo, che seppure vantando le più sfegatate imprese dei Marines, sono anche però soggetti al "Comics Code", una specie di codice morale e di gusto che vieta determinate e ben precise cose. Però qui si parla anche di fumetti, e non di casi come My Lai o, se vogliamo, neppure di *Apocalypse Now.* E le Sturmtruppen non sono esattamente un fumetto di guerra: sono strisce che contengono un po' tutto, dalla satira, all'antimilitarismo, alla politica, fino ai macabri equivoci. I quali, anche se non sono umoristici come si pretenderebbe, raggiungono sempre uno scopo.

Giorgio Ferrari

(1) – ***"Sturmtruppen, il fumetto di satira antimilitarista"***
GAMMALIBRI EDIZIONI
Prima edizione Giugno 1981

... CON KUESTA NEBBIA IL NEMIKEN NON SI FARA' VEDERE DI CERTO!..

ACH!.. DI CERTO VI E' CHE NON SI E' FATTO SENTIRE!..
361

...VIA, SIA GENTILE, SIGNOR SERGENTE...
... UNA FOLTA SOLA, SIA BUONO...
UFFA!
..SONO SEMPRE STATO BRAFO E NON HO MAI PRESO UNA PUNIZIONEN...

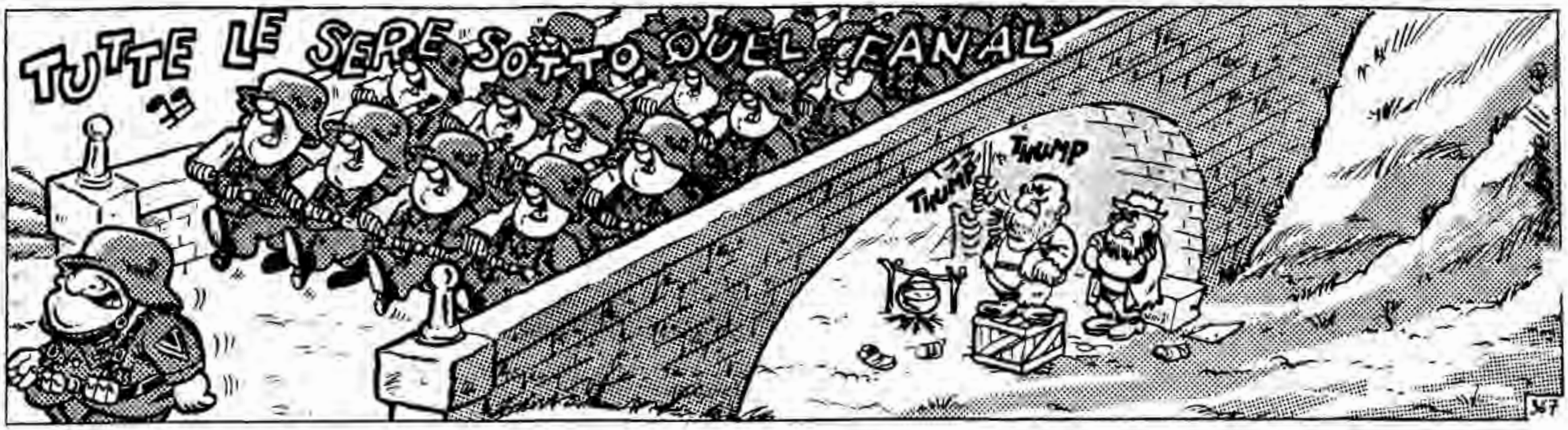
NEIN, NEIN E POI NEIN!
NON SI PUO'!
...IL REGOLAMENTO PROIBISCE TASSATIFAMENTE DI SCOTENNARE I NEMIKEN UCCISI...
CHIARO?
362

Sturm Storiken

1970

1970

Sturmstoriken


TUTTE LE SERE SOTTO QUEL CANAL
THUMP
THUMP

UN TOPEN! UN TOPEN!! TI DICO CHE C'E' UN TOPEN NELLA MIA BUKEN!
OH, PIANTALA!

TUTTE LE TRINCEE SONO INFESTATE DAI TOPEN!

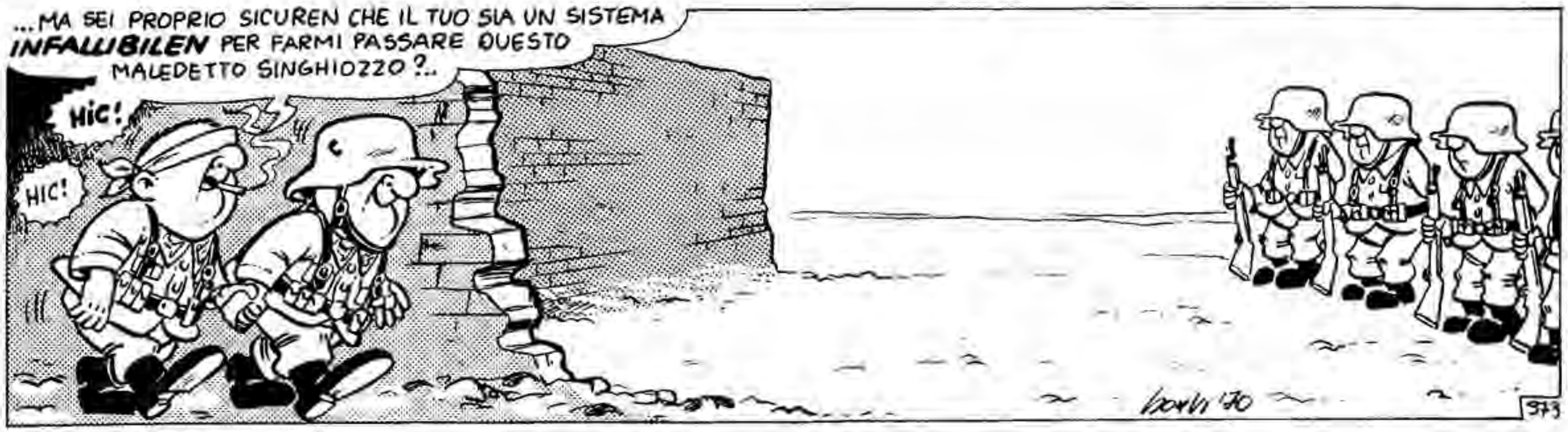
COS'HA IL TUO DI ECCEZIONALE?

1970

Sturm Storiken

Sturm Storiken

1970

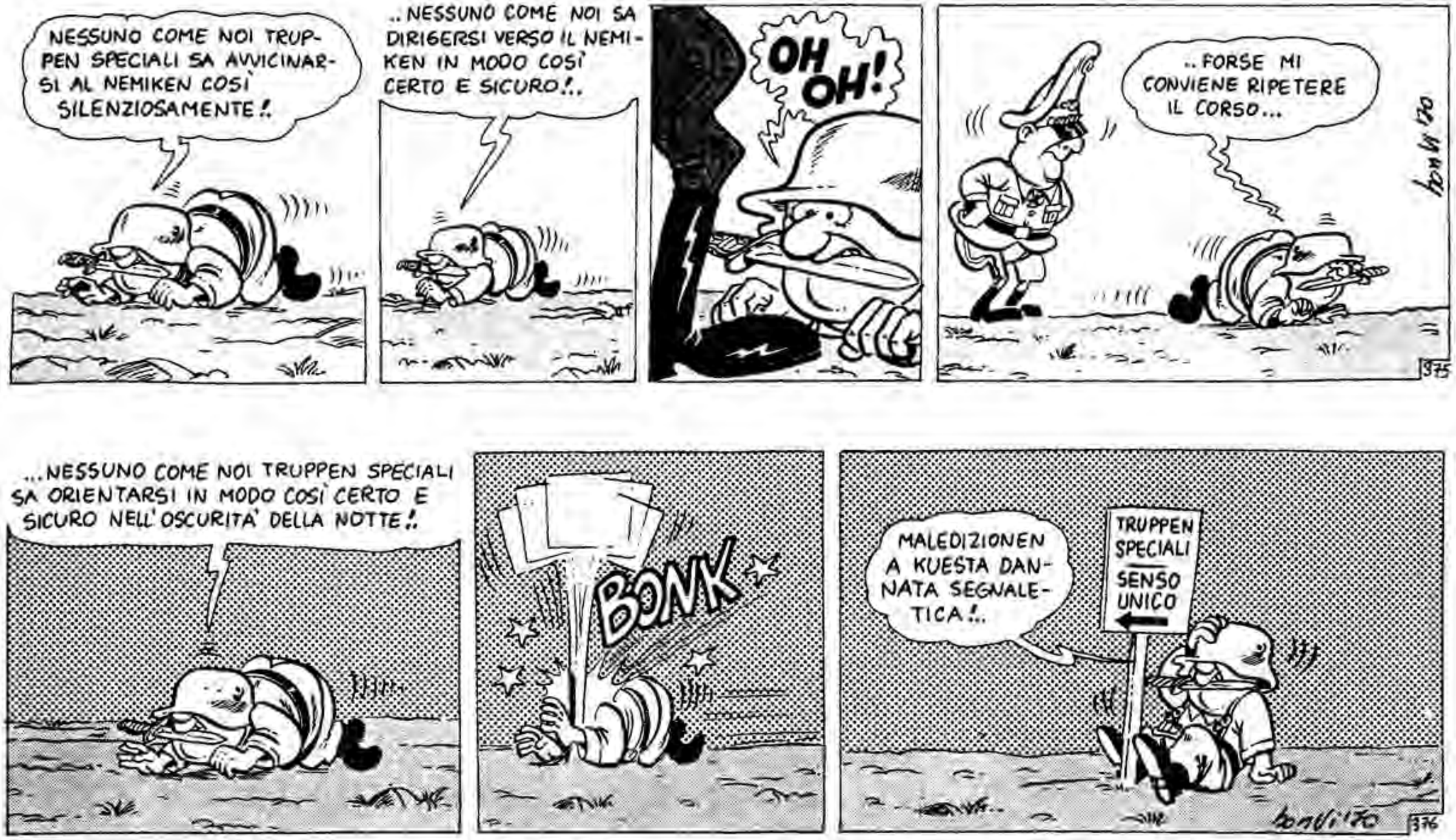

...MA SEI PROPRIO SICUREN CHE IL TUO SIA UN SISTEMA INFALLIBILEN PER FARMI PASSARE QUESTO MALEDETTO SINGHIOZZO?..
HIC!
HIC!
373

UFFA!.. LA VUOI PIANTARE CON QUESTE TUE "SENSAZIONI"?..
ACH!
..EPPURE...

... SECONDO ME QUI C'E' QUALCOSA CHE NON VA...
374

Sturm Storiken

1970



1970

StormStoriken

SturmStoriken

1970

1970

Sturmstoriken

Sturmstoriken

1970

1970

SturmStoriken

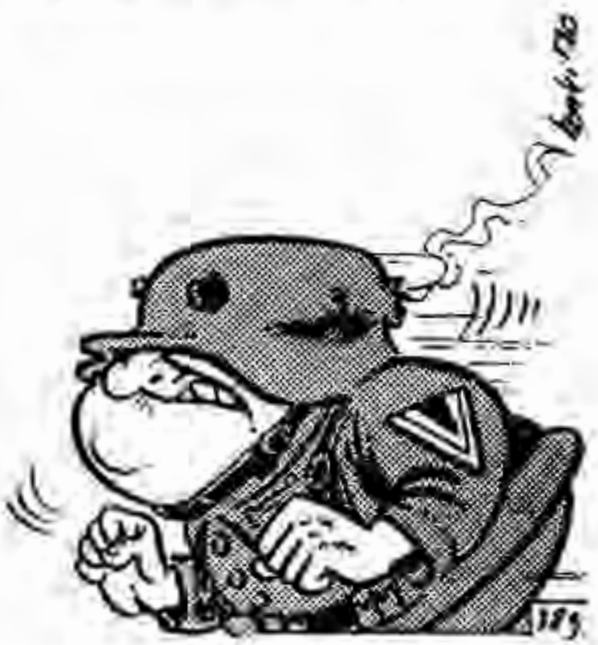
Sturm Storiken

1970

1970

FRANZ, MIO UNIKO AMICO, TI DISPIACEREBBE REGGERMI UN ATTIMO IL FUCILEN?
MA CERTAMENTE!

EHI!
..E ADESSO DOFE STAI SCAPPANDO ??..



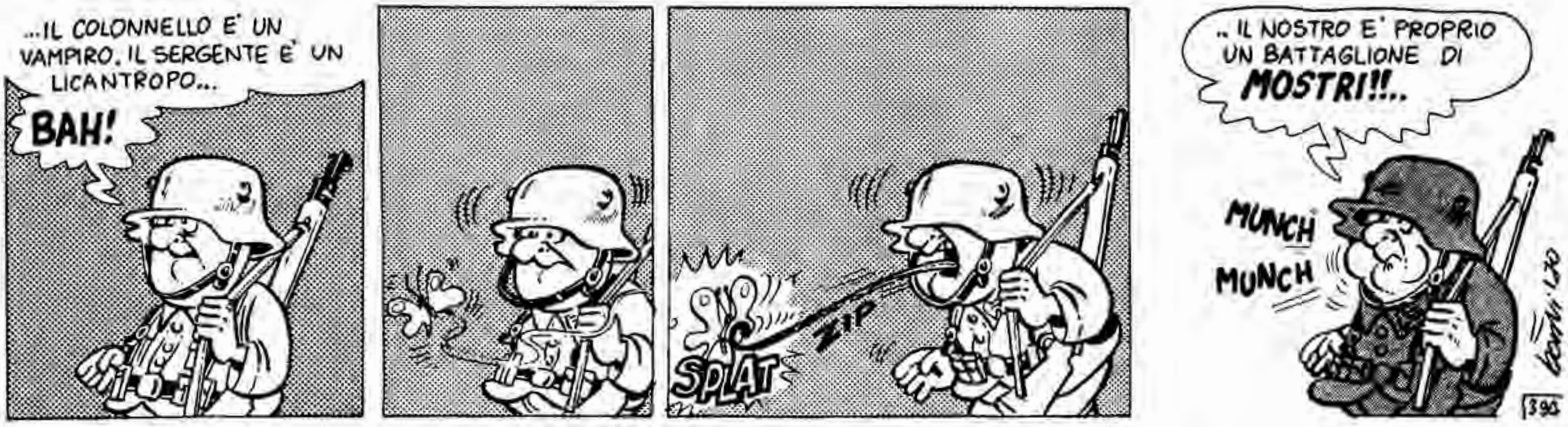
... E' INUTILE CHE LEI CERCHI DI CONVINCERMI, CAPITANO... UNO DI NOI DUE HA SBAGLIATO ROTTA!...
U 23

INSOMMA, SOLDATO JUNKENDORF!!!.. ..E' GIA' LA SECONDA FOLTA CHE TI SORPRENDO A LEGGERE KUESTE SCEMENZE!...
DRACULA
VOLA IMMEDIATAMENTE AL TUO POSTO DI OSSERVAZIONEN, PRIMA CHE IO MI ARRABBI!..
SCAT-T-TARE!!!
SPLAT SPLAT SPLAT
!
DRACULA
391

HERR COLONNELLO.., HO SCOPERTO CHE IL SOLDATEN JUNKENDORF E' UN VAMPIRO!!..
BEH?.. E COSA C'E' DI STRANO?..
..CERTE FOLTE MI CHIEDO PROPRIO CHI ME LO FA FARE DI ESSERE COSÌ ZELANTE...
392

1970

Sturmstoriken



SturmStoriken

1970

1970

...ANCHE SE IL SOLDATEN FRITZ E' CONVINTO DI ESSERE UN SOMMERGIBILE, NON CREDO CHE SIA IL CASO DI FARLO TRASFERIRE IN MARINA...
...UN BUON SOMMERGIBILE PUO' FAR COMODO ANCHE A NOI...
"TEUNF TEUNF TEUNF
Bonvi '70
357

COME VANNO LE COSE CON IL SOLDATEN CHE SI CREDE UN SOMMERGIBILE?..
OH, MOLTO MEGLIO!.
E' GUARITO?
NO, MA HO TROFATO IL SISTEMA PER FARLO STAR CALMO!..
...L'HO MANDATO IN AGGUATO SUL FONDO A FAR LA POSTA AI CONVOGLI...
BIP BIP BIP BIP
Bonvi '70
336

Sturmstoriken

1970

...POSSO CAPIRE DI AVERE NELLA MIA COMPAGNIA UN SOLDATEN CRETINEN CHE CREDE DI ESSERE UN SOMMERGIBILE...

...POSSO SOPPORTARE L'IDEA CHE KUEL CRETINEN PASSI IL SUO TEMPO IN AGGUATO SUL FONDO...

...MA **ESIGO** CHE GLI FACCIATE CAPIRE CHE IO **NON** SONO UNA MALEDETTA PETROLIERA!!!..

FUORI UNO! FUORI DUE!

...ECCO CHE ARRIFA IL SOLDATEN FRITZ, KUELLO CHE SI CREDE UN SOMMERGIBILE

EH! EH!

TEUNF TEUNF TEUNF

A TUTTE LE NAVI **ALL'ERTA!!!..** STA ARRIVANDO UN **SOMMERGIBILE!!..**

STAI ATTENTO, NON SOPPORTA LE SPIE...

TEUNF TEUNF TEUNF

1970

StormStoriken

Sturm Storiken

1970

E' IL NOSTRO MIGLIOR ESPLORATORE...
...NESSUNO LO SENTE ARRIVARE!!..
405

PIANTALA DI BORBOTTARE, FRANZ!
...ANCHE SE NESSUNO E' MAI RITORNATO DALLE RIKOGNIZIO-NEN IN KUESTA ZONA...

...NON VUOL DIRE CHE CI SIA KUALCOSA DI MISTERIOSO!..
406

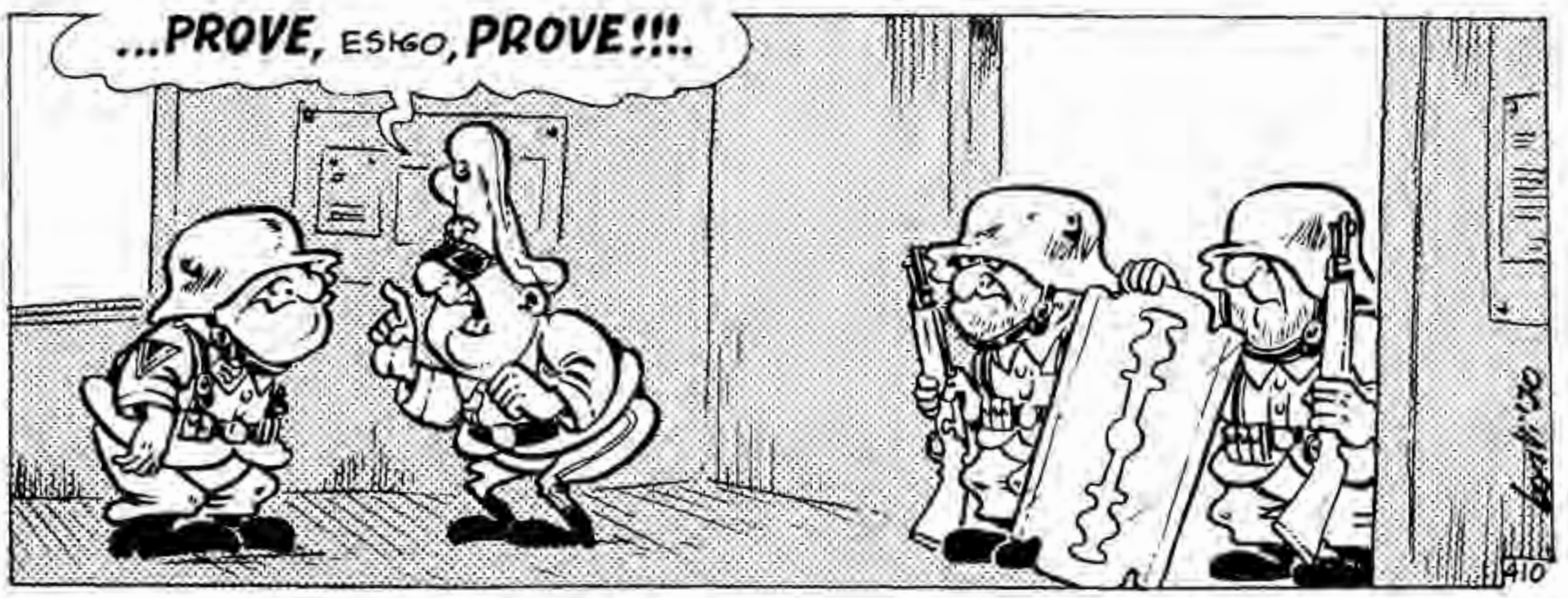
... BEH, PERCHE' TI CHIAMANO "FORTUNATO" FRANZ?..
407

...FORSE HAI RAGIONE TU, FRANZ...

...IN KUESTO POSTO C'E' KUALCOSA CHE NON MI CONVINCE....
408

...PROFI MAI UNA STRANA SENSAZIONEN DI CATASTROFE INCOMBENTE ?...
409

NON DICIAMO SCIOCCHEZZE !!.. MI RIFIUTO DI CREDERE CHE LA PATTUGLIA INVIATA IN RIKOGNI-ZIONEN SI SIA IMBATTUTA IN UN GIGANTE !..


...PROVE, ESIGO, PROVE !!!.
410

Sturm Storiken

1970

1970

Sturm Storiken

...CÁPITANO TUTTE DURANTE IL MIO GIRO DI PATTUGLIA...
415

MA COS'HA IL SERGENTE DA CORRERE DENTRO E FUORI DALL'UFFICIO DEL SIGNOR CAPITANEN CON TUTTI DUEI MANUALEN DI REGOLAMENTI UND NORME DISCIPLINARI ?..

...SEMBRA QUASI CHE QUALCOSA STIA SFUGGENDO AL LORO CONTROLLO...
?
bonvi '70
416

MALEDIZIONEN! ANKE SU KUESTO MANUALEN NON C'E' NIENTE... PRESTO!.. PORTATEMI REGOLAMENTO DI DISCIPLINEN UND COMPENDIO DI ORDINI DEL GIORNO...
MANUALEN DISCIPLINEN

IN FRETTA!.. VELOCE!.. PIU' IN FRETTA!..

...QUESTO E' IL CLASSICO CASO DI EMERGENZA!!..
917

...FORSE HO TROFATO EIN SOLUZIONEN PER POTER FREGARE IL SOLDATEN SHULTZ, CHE SI OSTINA A FOLER GIRARE NUDO...
..DIRE, DIRE!..
DISCIPLINEN

..QUI C'E' UNA NORMA DI DISCIPLINEN RIGUARDANTE IL PERFETTO ORDINE DELLA DIVISA...
OTTIMO!
DISCIPLINEN

...COME NON DETTO...
918

StürmStoriken

1970

1970

QUESTO NON E' PIU' UN BATTAGLIONEN!..
...E' UN CAMPO DI NUDISTI !!

SERGENTE!.. NON STIA LI' IMPALATO!.. FACCIA QUALCOSA,
MALEDIZIONEN!..

...E NON CREDO CHE SUICIDARSI SIA UNA SOLUZIONE !!..

SERGENTE! NON FOGLIO FEDERE
KUESTE DANNATE FACCE SORRIDENTI...
...FATE KUALCOSA!!!!

TRUPPEN...
DIETROOOO
FRONT!!

ANNULLATE L'ORDINE...

Sturm Storiken

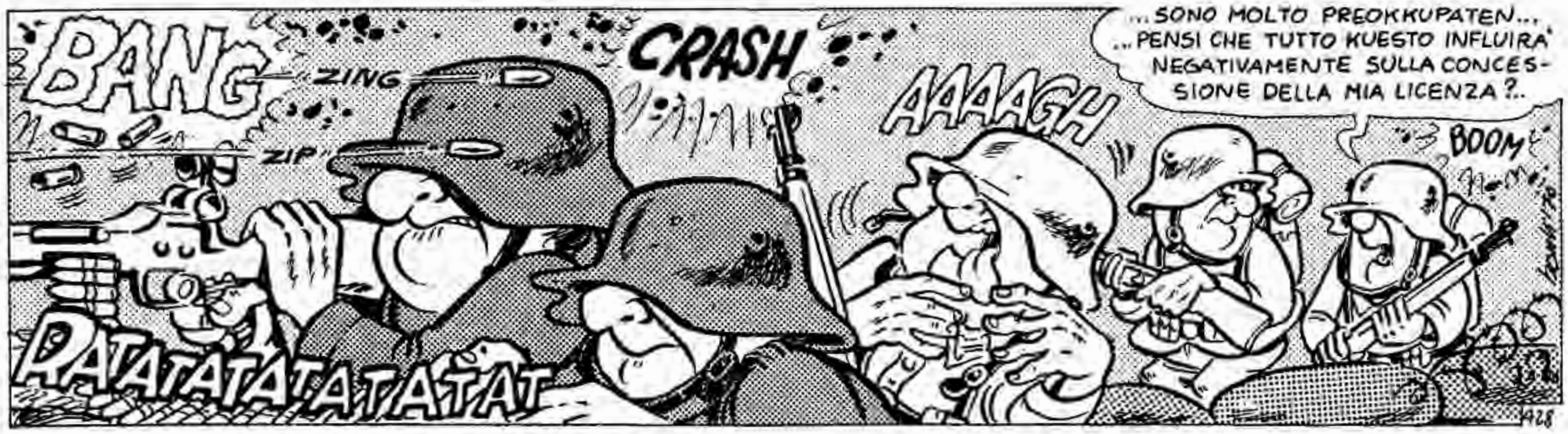
1970

1970

Sturmstoriken

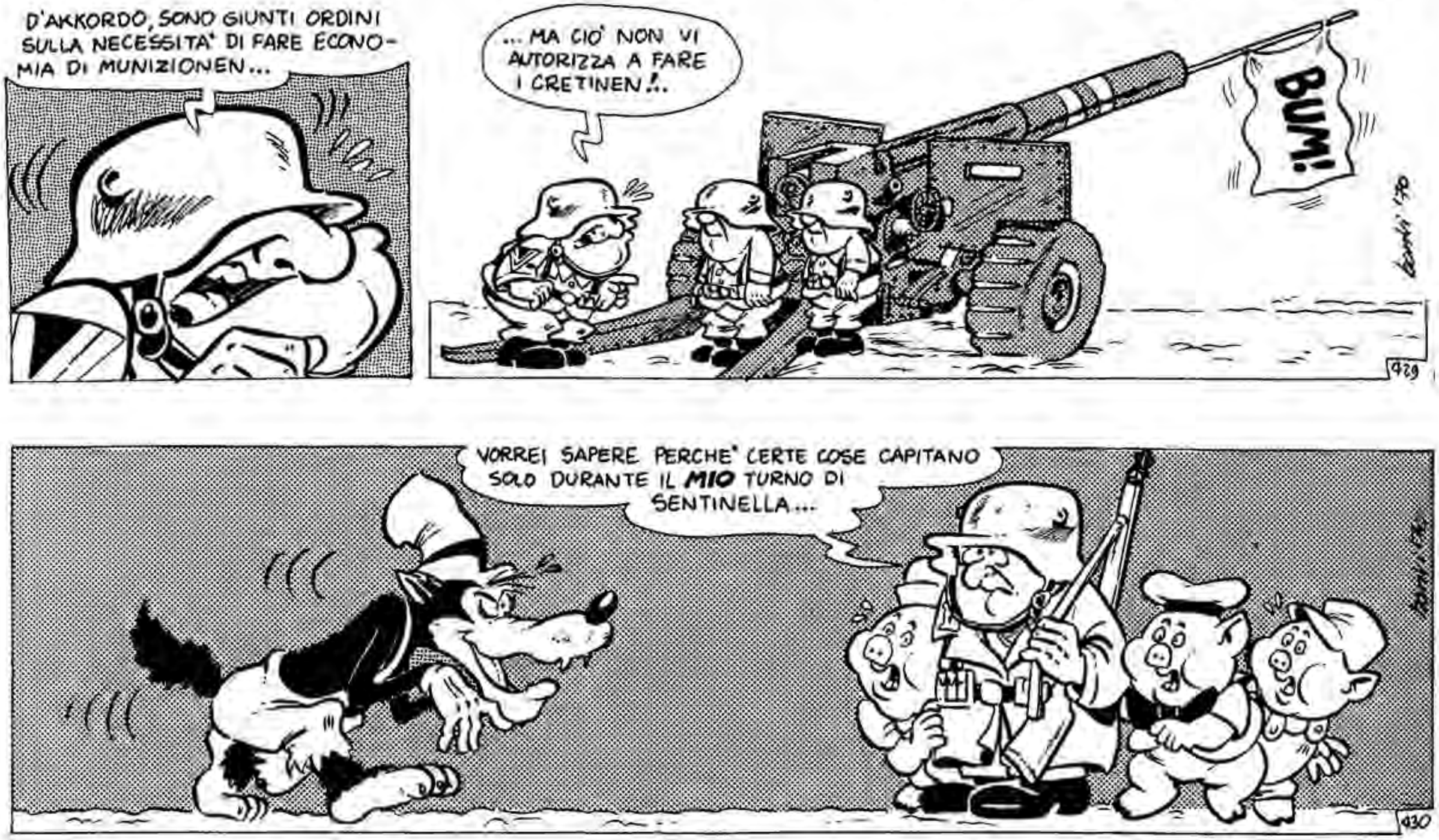
SturmStoriken

1970



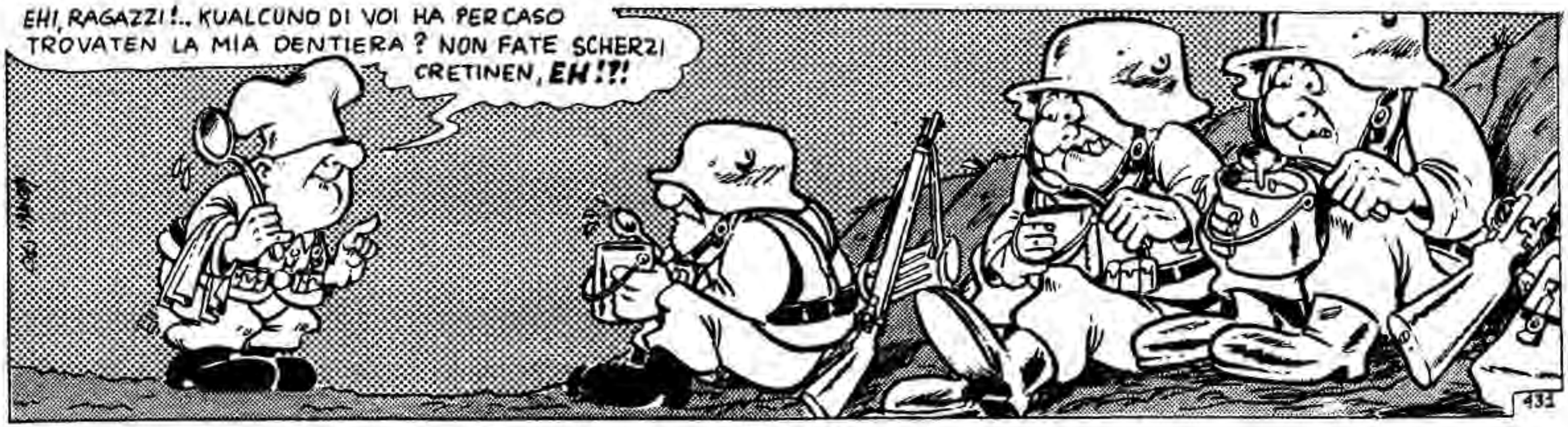
1970

SturmStoriken



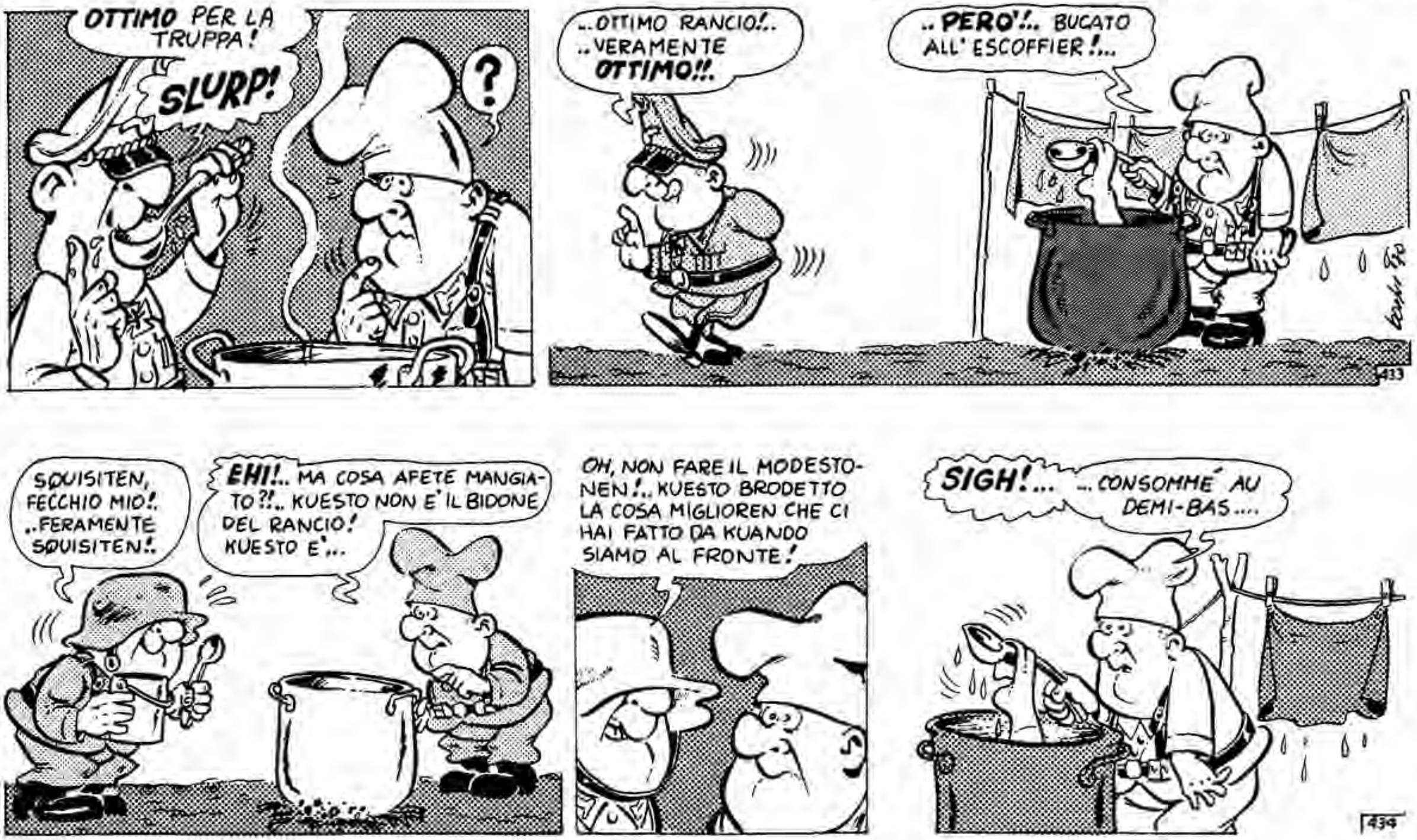
StormStoriken

1970



1970

Sturm Storiken



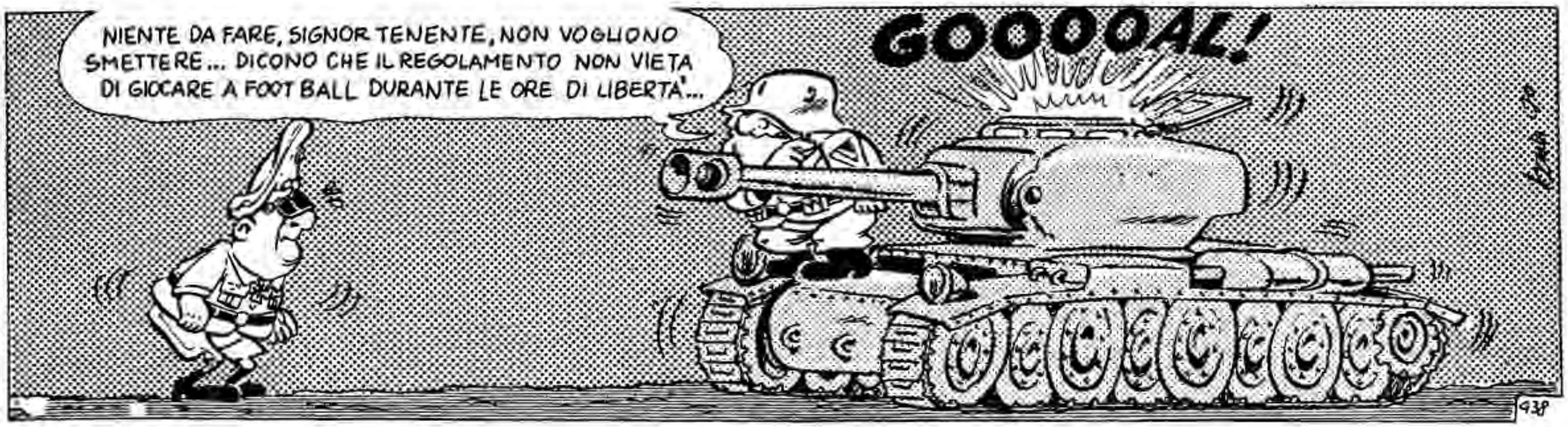
Sturm Storiken

1970

1970

IO STO IMPAZZENDO!!... SONO MESI CHE STUDIO UN MENU' VARIO ED APPETITOSEN, CHE CERCO DI DARE IL MEGLIO DELLA MIA ARTE CULINARIA, ED HO RAGGIUNTO IL SUCCESSO DISTRIBUENDO L'ACQUA DEL BUCATO AL POSTO DEL RANCIO!..

Sturmstoriken
PSSSST... PER IL GENERALE...
SIGH!
437


NIENTE DA FARE, SIGNOR TENENTE, NON VOGLIONO SMETTERE... DICONO CHE IL REGOLAMENTO NON VIETA DI GIOCARE A FOOT BALL DURANTE LE ORE DI LIBERTA'...
GOOOOAL!
438

Sturmstoriken

1970

1970

SturmStoriken

CACCIATE FUORI DAI RANGHI KUEL DEFICIENTEN COL SINGHIOZZEN !!!
HIC!
443

PENSO CHE FRANZ SIA STATO TROPPO TEMPO IN TRINCEA..
COSA TE LO FA PENSARE?

BEH, DA UN PO' DI TEMPO STA ASSUMENDO STRANI ATTEGGIAMENTI...
444

1970

Sturm Storiken

Sturm Storiken

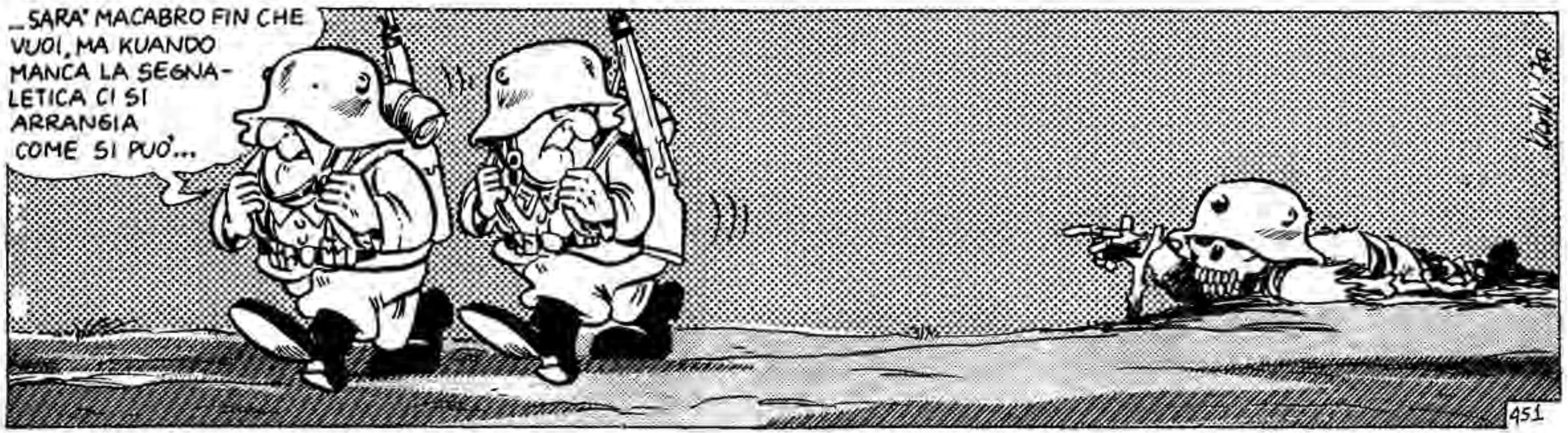
1970

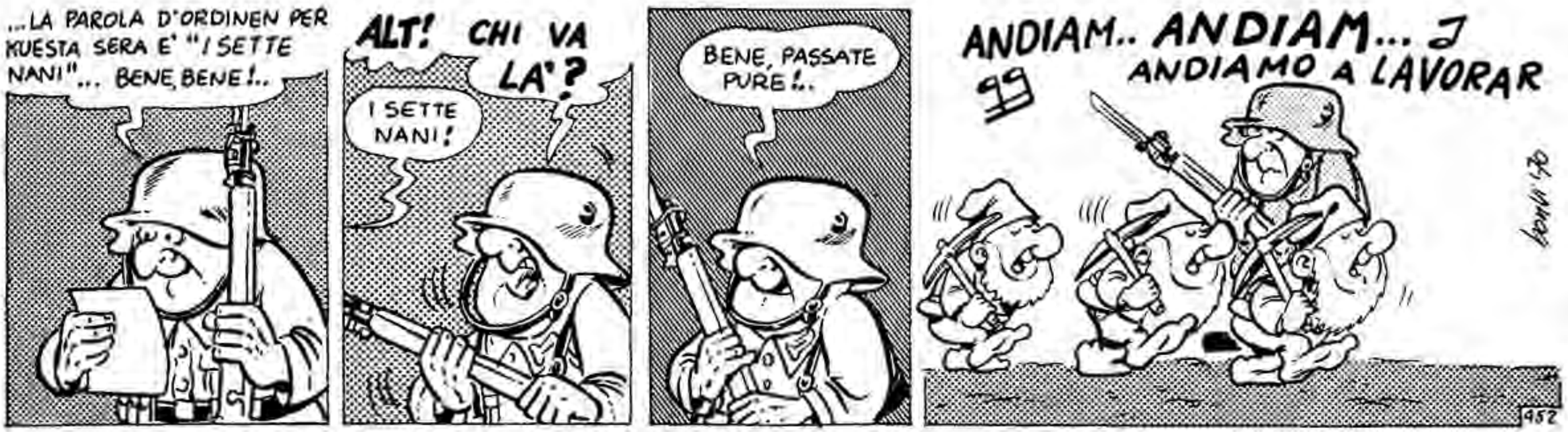
1970

Sturmstoriken

Sturmstoriken

1970





1970

...FA PENE, SIETE TRUPPEN CAMMELLATE. AGITE IN RISCHIOSISSIME MISSIONEN INSIEME AI FOSTRI FIDI ANIMALI...
...PERO' ANCHE AL CAMERATISMO C'E' UN LIMITE !..
453
MI HAI CHIAMATEN ?
454
Lucilli '70

Sturmstoriken

1970

...HO SAPUTO CHE DA UNDICI MESI NON VI DANNO IL CAMBIO... **AZZIDENTI!!.** TUTTO KUESTO TEMPO SENZA FEDERE UNA DONNA... ...MA NON NE SENTITE LA MANCANZA?..

OH, TUTTO STA A SAPERSI ORGANIZZARE, BEL CICCINO...

455

ACHTUNG!.. CHI ESSERE LA' IN FONDEN?

EH? CHI ESSERE?

CACCHEN!

ACH!... CAMBRONNEN!..

451

1970

...PIANTALA DI BRONTOLARE, FRANZ!.. DOPOTUTTO, KUESTA TRINCEA NON E' POI COSI' UMIDA!..

ACH!.. IL SOLITO SAPIENTONEN!...

ALT! CHI VA LA'?

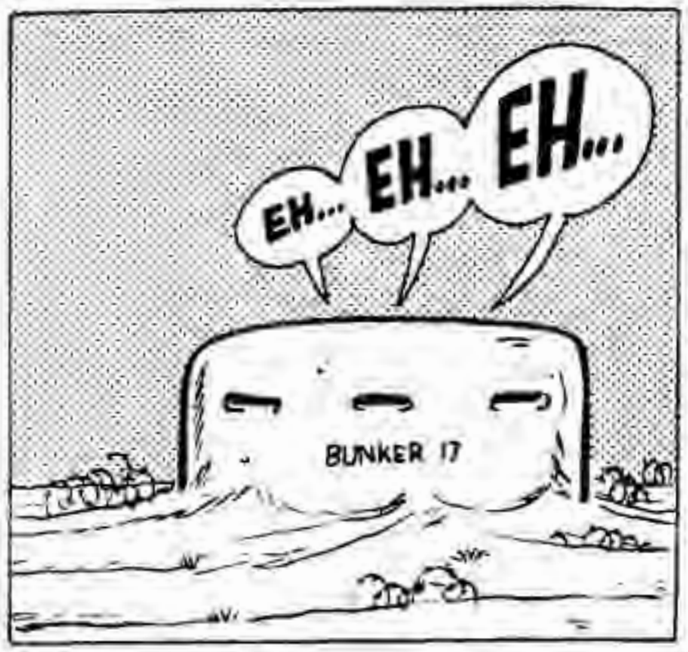
ZID
TOCT

APACHES!

Sturm Storiken

1970

1970


EH... EH... EH...
BUNKER 17

CIÙÙÙÌ

SALUTE!
SNIFF...
461

SERGENTE, LO DICA CHIARAMENTE CHE NON SI FIDA PIU' DEL MIO SENSO DEL DOVERE !!..
462

Sturm Storiken

1970

1970

Sturm Storiken

SERGENTE, NON PENSA CHE SIA ORA DI CAMBIARE LE SCARPE ALLA TRUPPA ?..
467

ACH!.. IL SERGENTE CI FA SEMPRE SCATTAREN COME MOLLE !..
JA!.. NEI SUOI ORDINI....

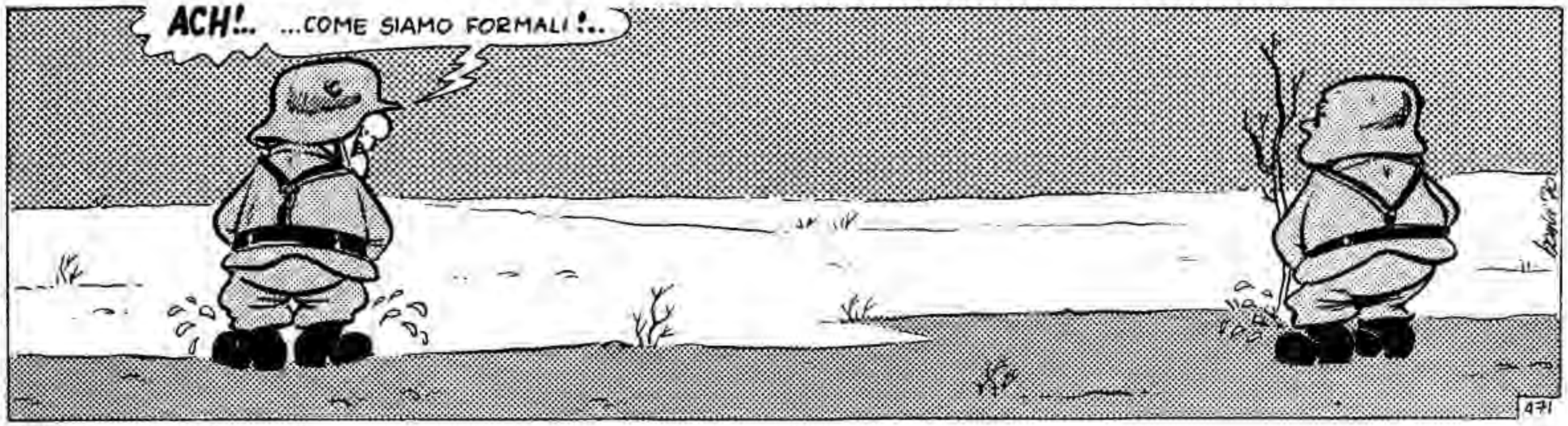
...C'E' SEMPRE KUALCOSA CHE COLPISCE A FONDO !..
468

1970

C'E' TRA FOI KUALCUNO DEL GENIO FERROVIERI ?..
469

JA, D'AKKORDO, E' IL SOLDATEN PIU' DECORATO DEL REGGIMENTO...

...MA NON DIMENTIKA MAI DI FARLO NOTARE!.
470


ACH!.. ...COME SIAMO FORMALI!..
471

PERO'!.. STRANO!!.. DA KUANDO SONO SALITO IN FEDETTA SU KESTA ROCCIA...

.. LE LINEE NEMIKEN MI SEMBRANO OGNI MINUTO PIU' VICINE...
472

1970

HAI SPIEGATO BENE AL SERGENTE IN COSA CONSISTE L'OPERAZIONE DI RASTRELLAMENTO?..
ACH!.. FA PENE, FORSE IL SERGENTE NON SARA' MOLTO INTELLIGENTE...
...MA MI SEMBRA CHE TU TI PREOCCUPI TROPPO?..
NÒ-PI'! NÒ-PI'! NÒ-PI'!
473
SERGENTE, MI TOLGA UNA CURIOSITA'...
...DI KUANTE MIGLIA ERA, LA MARCIA DI OGGI?..
474

Sturmstoriken

1970

1970

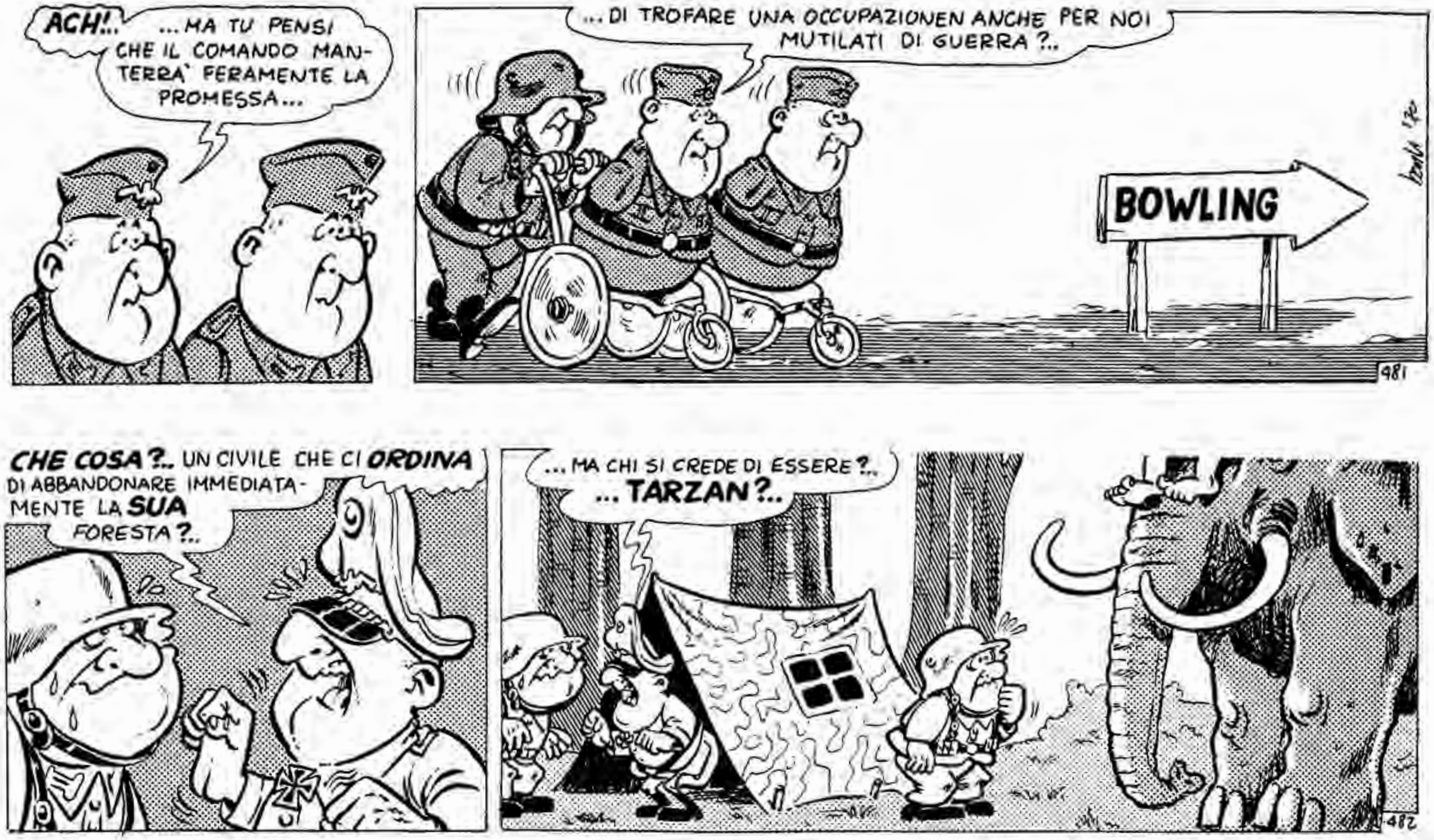
Sturm Storiken

Sturmstoriken

1970

1970

SturmStoriken



ACH!. TI SEI MOSSO DI NUOVO!..
483

EHI, TU!.. PORTAMI QUA L'ELMETTO DI KUEL CADAVERE!..
MA COSA SE NE FA DI TUTTI QUEGLI ELMETTI?
EH! EH! EH!
ACH!.. FORSE VUOL DIMOSTRARE DI AFERE L'ANIMO GENTILE...
484

1970

SIGH!.. ANKE IL POFERO OTTO SE NE E' ANDATEN...
EH! EH! EH!
...MI CHIEDO KUANDO KUELLA MALEDETTA AIUOLA SARA' COMPLETATA...
485

...PENSO CHE IL SERGENTE STIA ASPETTANDO IL PROSSIMO ATTAKKEN CON MALCELATA IMPAZIENZA...
...GLI MANCANO ANKORA DUE PORTAFIORI PER COMPLETAREN LA SUA AIUOLA...
986

...PENSO CHE IL SERGENTE SIA ANDATO A SOLLECITAREN IL PERMESSO DI MANDARE DUE UOMINI IN MISSIONEN DI RIKOGNIZIONEN AFANZATA...
COSA TE LO FA PENSARE ?..
487
BUONA FORTUNA... E NON SCIUPATE GLI ELMETTI!..
ACH!.. ..NON SO SE DEVO PRENDERLO COME UN AUGURIO O COME UN PRESAGIO...
488

1970

ACH!.. ..PENSO CHE SE "TESTONEN" FRANZ AVESSE SAPUTO I GUAI CHE STA PASSANDO ORA IL SERGENTE...
...SAREBBE CERTAMENTE MORTO PIU' CONTENTO!..
?
Lundh '70
489

...DEFE ESSERE GIA' PRIMAVERA...
RIP
490

StürmStoriken

1970

1970

Sturm Storiken

Sturm Storiken

1970

1970

Sturmstoriken

SturmStoriken

1970

1970

StürmStoriken

Sturmstoriken

1970

1970

HAI SENTITEN LA NOFITA'?.. SEMBRA CHE IL SERGENTE STIA AFFONDANDO LENTAMENTEN MA INESORABILMENTEN NEL FANGO!..
SANTO CIELEN!.. ..E CHE PROVVEDIMENTI SONO STATI PRESI??..
bonfi '70
PREZZI INTERI LE PRIME FILE E RIDOTTI LE TRIBUNE
AIUTEN AIUTEN AIUTEN
505

AIUTEN!.. STO AFFONDANDO NEL FANGO!! FATE QUALCOSA, MALEDIZIONEN!!
NON QUESTA COSA!!!.
AHIMÈ!
OH, POFERO SERGENTE!
TRAGEDIA!
506

Sturmstoriken

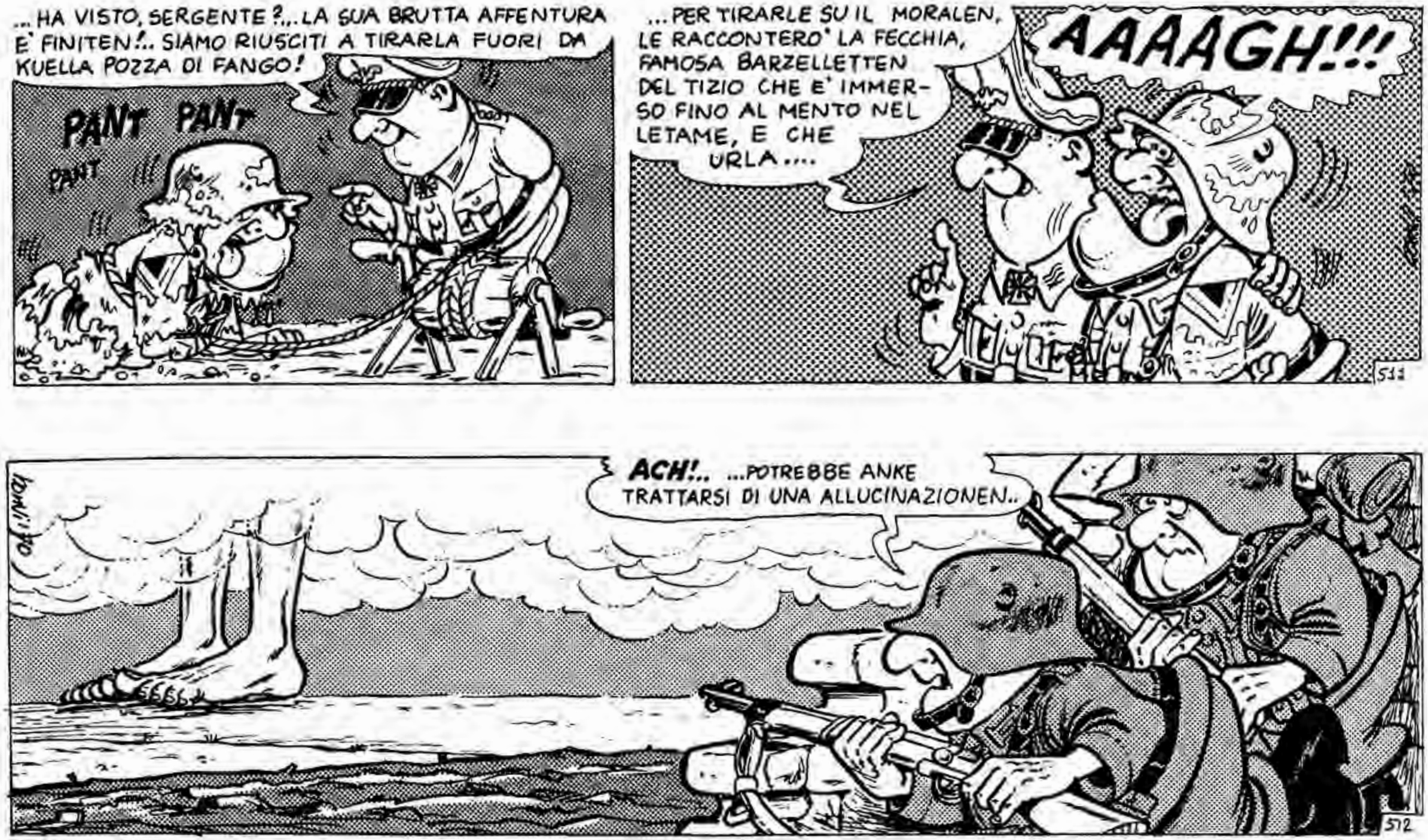
1970

1970

SANTO CIELEN, SERGENTE !!!. MA LEI E' ANKORA QUI CHE AFFONDA LENTAMENTEN NEL FANGO !!.. ...NON HANNO FATTO ANKORA NULLA PER LEI ?..
..L'HANNO FATTO, MALEDIZIONEN !!. MI HANNO RACCONTATEN LA FECCHIA, FAMOSA BARZELLETTEN DEL TIZIO CHE E' IMMERSO NEL LETAME FINO AL MENTO, E CHE URLA : ...NON FATE L'ONDA, NON FATE L'ONDA...
509
AIUTEN SIGNOR CAPITANEN !.. ...STO SCOMPARENDO NEL FANGO !!..
SERGENTE !.. LE SEMBRA KUESTO IL MODO DI RIVOLGERSI A UN SUO SUPERIORE ?
...SE IL SIGNOR CAPITANEN PERMETTE, STO LENTAMENTE SCOMPARENDO NEL FANGO...
510

Sturm Storiken

1970

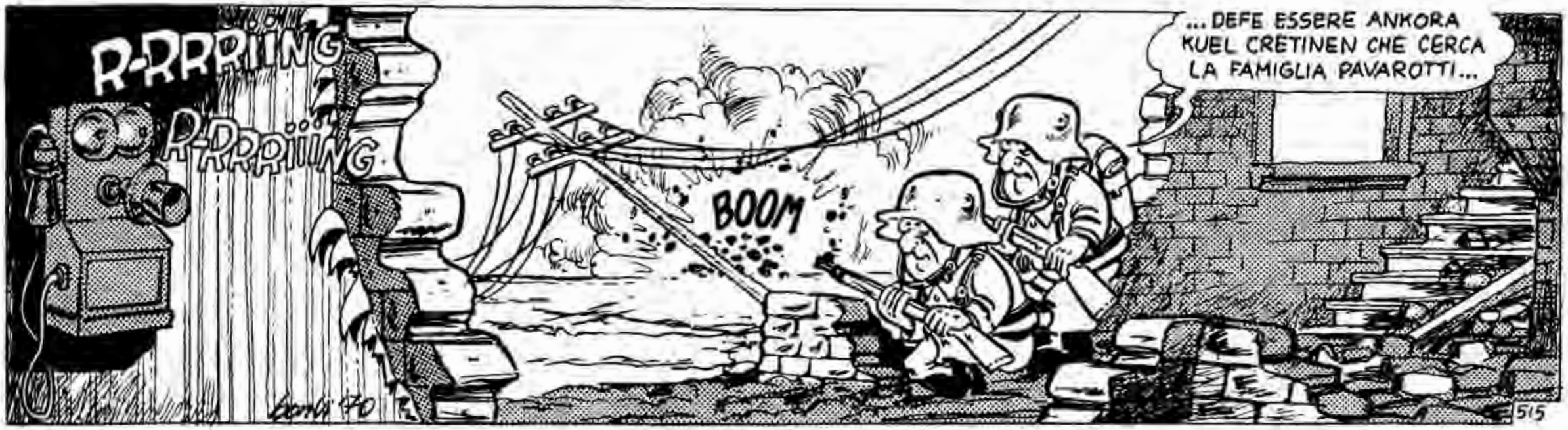


1970

BEH?.. COSA C'E' DI TANTO STRANO SE E' RIUSCITEN A RIMONTARE PERFETTAMENTE I PEZZI DELLA MITRAGLIATRICEN?..
... IN PRIMO LUOGO, KUELLI ERANO I PEZZI DI UN MORTAIO...
513
...DI SOLITO, APPOGGIANDO L'ORECCHIEN PER TERREN, SI PUÒ CAPIRE DA CHE PARTE ARRIFANO I CARRI ARMATEN NEMIKEN...
..BEH, QUASI SEMPRE...
514

Sturm Storiken

1970



ACH!.. KUANTE FOLTE DEFO RIPETERE CHE ALL'ALT DOFETE FERMARVI IMMEDIATAMENTE!!.
517

BRRRRRRRRRRR
..ECCO DI NUOFO FRANZ, KUELLO CHE SI CREDE UN AEREO DA CACCIA...

..TUTTE LE FOLTE CHE LO FEDO, MI CHIEDO COME FA A FOLARE!..
JA, SEMBRA PROPRIO IMPOSSIBILEN, CON KUESTO RIGIDISSIMO RAZIONAMENTO DELLA BENZINEN!
518

1970

ALLORA, SERGENTE... KUANTI FOLONTARI E' RIUSCITO A TROFARE ?
OTTO FOLONTARI, ME COMPRESO!!.
BENE!. SPIEGHI AGLI UOMINI CHE LA MISSIONEN E' RISCHIOSISSIMA, CON POCHISSIME PROBABILITA' DI RITORNO!..
SETTE FOLONTARI, SIGNORE !!!
519

...ECCO DI NUOFO KUELLO STRANO INDIVIDUO... MI PIACEREBBE SAPERE COME FA A CIRCOLAREN LIBERAMENTE SENZA CHE NESSUNO LO FERMI...
ACH!.. FORSE HA EIN PERMESSO SPEZIALE DEGLI ALTI COMANDI...
EH! EH! EH! EH! EH! EH! EH! EH! EH!
520

1970

SALVE, RE DELLE CUCINE DA CAMPO, INEFFABILE ELARGITORE DI SUBLIMI SBOBBE DA GAVETTA... CHE STAI FACENDO ?
HO MESSO NEL FORNO ALCUNE CIAMBELLE DA REGALARE AI GUERRIERI!
...DUELLI NEMICI, SPERO ?!?..
521
BANG!
MI TIENI UN ATTIMO IL FUCILEN ?..
CERTO!
OUCH
GRAZIE
522

Sturm Storiken

1970

1970/71

Sturmtruppen

Sturmstoriken

1971

1971

Sturmstoriken

EVVIVA!.. ...MI E' ARRIVATEN UN PACCHEN DI VETTOVAGLIE!
...ME LO MANDA MIO ZIO DAGOBERT!..
...TUO ZIO DAGOBERT?..
...NON E' KUELLO CHE LAFORA ALLO ZOO?..
...GIA'!..
531

... NOSTRO O NEMIKEN, IN KUESTO RETICOLATEN C'E' KUALCOSA CHE NON VA...
582

1971

Sturm Storiken

Sturm Storiken

1971

... GUARDA, GUARDA, IL FECCHIO FRANZ!!.. SEI POI RIUSCITEN AD OTTENERE IL TRASFERIMENTO NEL GENIO SCAVATORI?
537

...SBRIGLIARE LA FANTASIEN E USCIRE DAL GRIGIORE QUOTIDIANEN UN ACCIDENTE !!!..

...TU LA TRINCEA TE LA FAI UGUALEN A KUELLA DI TUTTI GLI ALTRI!!!..
538

Sturm Storiken

1971